

5. An féidir nó an gcaithfear aicmiú Treorach mar fhéin-fhorghníomhaithe nó a mhalairt agus i gcás aicmiú Treorach mar fhéin-fhorghníomhaithe, an féidir a mheas go dtagann sí faoi dhlínse eisiach na gcúirteanna náisiúnta (dár tugadh, chun na críche sin, sásraí sonracha chun cabhrú le léirmhíniú, amhail tarchur a dhéanamh chuig an gCúirt Bhreithiúnais le haghaidh réamhrialú nó rialú a lorg ar bhunreachtúlacht) nuair a fhágtar dlí náisiúnta gan feidhm, ar bhonn coisctheach nó an dtagann sí faoi shainchúram oifigigh nó gceannairí bardais aonair chomh maith?
6. *I gcás go meastar, ina ionad sin, go bhfuil Treoir 2006/123 féin-fhorghníomhaithe, ós rud é gur cinneadh go gcuirtear cosc le hAirteagal 49 [CFAE] ar shíneadh uathoibríoch lamháltais nó udaruíthe a bhaineann le maoin mhuirí atá faoi úinéireacht an Stáit d'úsáidí turasaóireachta agus áineasa "a mhéid [amháin] a bhaineann leas trasteorann leis na lamháltais sin", an réamhriachtanas chun é Airteagal 12(1) agus (2) den Treoir [sin] a chur i bhfeidhm an coinníoll sin a chomhlíonadh?*
7. An bhfuil sé i gcomhréir leis na haidhmeanna arna saothrú ag Treoir 2006/123 agus Airteagal 49 [CFAE] do chúirt náisiúnta a chinneadh, go ginearálta agus ar bhonn teibí, go bhfuil leas trasteorann áirithe ann maidir leis an gcríoch náisiúnta ar fad nó, a mhalairt sin, i bhfianaise na gcumhachtaí atá ag bardais aonair san Iodáil, an gá a thuiscint go mbaineann measúnú le críoch cósta de gach bardais aonair, agus, mar sin, go dtagann sé go heisiach faoi shainchúram na mbardas sin?
8. An bhfuil sé i gcomhréir leis na haidhmeanna arna saothrú ag Treoir 2006/123 agus Airteagal 49 [CFAE] do chúirt náisiúnta a chinneadh, go ginearálta agus ar bhonn teibí, go bhfuil ganntanas acmhainní agus lamháltas, agus í ag tagairt don chríoch náisiúnta ar fad nó, i gcodarsnacht leis sin, i bhfianaise na gcumhachtaí atá ag bardais aonair san Iodáil, an gá a thuiscint go mbaineann an measúnú sin le críoch cósta gach bardais aonair, agus, mar sin, go dtagann sé go heisiach faoi shainchúram na mbardas sin?
9. *I gcás go gcinntear, ar bhonn teibí, go bhfuil Treoir 2006/123 féin-fhorghníomhaithe, an féidir a mheas go mbaineann infheidhmeacht láithreach den sórt sin, fiú i gcomhthéacs reachtach mar atá san Iodáil, ina bhfuil Airteagal 49 den Codice della navigazione (Cód loingis) (lena bhforáiltear, ar dhul in éag do lamháltas, "go mbeidh an mhaoin dhochorraithe go léir mar mhaoin de chuid an Stáit, gan aon chúiteamh ná aisiocáocht a bheith dlite") i bhfeidhm, agus an bhfuil toradh den sórt sin ar chineál féin-fhorghníomhaithe nó infheidhmeacht láithreach na Treorach sin (go háirithe maidir le struchtúir saoirseachta údaraithe agus lamháltais ar mhaoin faoi úinéireacht an Stáit atá nasctha go feidhmiúil le gnó turasaóireachta amhail óstán nó ionad saoire) i gcomhréir le cosaint ceart bunúsach, amhail an ceart chun maoinne, a dtugtar cosaint speisialta dóibh faoi dhlí an Aontais agus sa Chairt um Chearta Bunúsacha?*

(<sup>1</sup>) Treoir 2006/123/CE ó Pharlaimint na hEorpa agus ón gComhairle an 12 Nollaig 2006 maidir le seirbhísí sa mhargadh inmheánach (IO 2006 L 376, lch. 36).

## Caingean arna tabhairt an 3 Meitheamh 2022 – an Coimisiún Eorpach v Ríocht na hÍsiltíre

(Cás C-360/22)

(2022/C 318/42)

Teanga an cháis: an Ollainnis

### Páirtithe

Iarratasóir: an Coimisiún Eorpach (ionadaí: W. Roels, i gcáil Gníomhaire)

Cosantóir: Ríocht na hÍsiltíre

### An t-ordú atá á lorg

Iarrann an Coimisiún ar an gCúirt Ghinearálta:

— a dhearbhu, trí Airteagail 85(1)(b) agus 87(2)(f) den Pensioenwet (an tAcht Pinsin), arna léamh i bhfianaise Airteagal 19b(2) den Wet op de loonbelasting (an Dlí um Cháin ar Phá), a ghlacadh agus a choinneáil i bhfeidhm, gur mhainnigh Ríocht na hÍsiltíre a hoibleagáidí a chomhlíonadh faoi Airteagail 45, 56 agus 63 CFAE agus Airteagal 28, 36 agus 40 de Chomhaontú LEE;

— a ordú do Ríocht na hÍsiltíre na costais a íoc.

### Saincheisteanna dlí agus príomhargóintí

Measann an Coimisiúin go bhfuil reachtaíocht na hÍsiltíre, a bhaineann le haistriú caipitil pinsin atá carntha sa “dara colún”, mar a thugtar air, carnadh pinsin fhorlíontaigh tríd an bhfostóir, ar neamhréir le saorghluaiseacht oibríthe, seirbhisí agus caipitil, toisc, i gcás trasteorann, nach féidir caipiteal pinsin a aistriú amach gan cáin a ghearradh air ach amháin más ionann, nó níos teoranta, na féidearthachtaí atá ann chun an pinsin a fhuascailt mar chaipiteal agus na féidearthachtaí atá ann san Ísiltír. I roinnt Ballstát, is féidir pinsean a fhuascailt go hiomlán nó go páirteach i bhfoirm íocaíochta aonair trína ngearrtar cáin ar oibríthe taistil a aistríonn a gcaipiteal pinsin chuig ceann de na Ballstáit sin. Ní ghearrtar cáin ar aistrithe caipitil pinsin dá leithéid san Ísiltír.

### Iarraidh ar réamhrialú ó Amtsgericht Frankfurt am Main (an Ghearmáin) a taisceadh an 14 Meitheamh 2022 – fliightright GmbH v Transportes Aéreos Portugueses SA (TAP)

(Cás C-388/22)

(2022/C 318/43)

*Teanga an cháis: an Ghearmáinis*

### An chúirt a rinne an tarchur

Amtsgericht Frankfurt am Main

### Páirtithe sna príomhimeachtaí

*Iarratasóir:* fliightright GmbH

*Cosantóir:* Transportes Aéreos Portugueses SA (TAP)

### Na ceisteanna a tharchuirtear

1. An imthoisc eisceachtúil de réir bhrí Airteagal 5(3) de Rialachán (CE) Uimh. 261/2004<sup>(1)</sup> é i gcás nach bhfuil na dálaí aimsire, beag beann ar a nádúr nithiúil, oiriúnach le haghaidh eitilt a oibriú?
2. Más freagra diúltach a thabharfar ar an gcéad cheist, an féidir nádúr eisceachtúil na ndálaí aimsire a chinneadh trí thagairt dá minicíocht áitiúil agus shéasúrach san áit agus ag an am a tharlaíonn siad?
3. An imthoisc eisceachtúil de réir bhrí Airteagal 5(3) den Rialachán é más é an toradh atá ar chinneadh bainistíochta aerthráchta maidir le heitilt amháin ar lá áirithe ná go bhfuil moill fhada, moill thar oíche nó cealúchán ann i leith eitilt amháin nó níos mó maidir leis an aerárthach lena mbaineann, beag beann ar an gcúis leis an gcinneadh sin?
4. Más freagra diúltach a thabharfar ar an tríú ceist, an gcaitheann an chúis leis an gcinneadh a bheith eisceachtúil freisin sa chaoi is nach gá a bheith ag súil leis?

<sup>(1)</sup> Rialachán (CE) Uimh. 261/2004 ó Pharlaimint na hEorpa agus ón gComhairle an 11 Feabhra 2004 lena mbunaítear comhrialacha maidir le cúiteamh agus cúnamh do phaisinéirí i gcás nach gceadófar dóibh bordáil agus i gcás ina gcuirfear eitiltí ar ceal nó i gcás ina gcuirfear moill fhada orthu, agus lena n-aisghairtear Rialachán (CEE) Uimh. 295/91 (IO 2004 L 46, lch. 1).